Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 5 (1896)

Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Exonérations des Souhaits de Nouvelle-Année. Ablösungen der Neujahrs-Gratulationen.

Par un don au profit de l'Ecole professionnelle de la Société Suisse des Hôteliers, se sont exonérés des souhaits de nouvelle-

Durch einen Beitrag zu Gunsten der Fachschule des Schweizer Hotelierhaben sich von Vereins den Neujahrgratulationen entbunden:

Sommes versées jusqu'au 5 décembre: Bis zum 5. d. eingegangene Beiträge:

Herr Berner F., Hotel Euler, Basel Fr.	20
" Dielmann E., Direktor, Palace Hotel, St. Moritz "	5
" Flück C., Hotel Drei Könige, Basel "	20
" Müller G., Restaurant Bad. Bahnhof, Basel "	5
" Otto P., Hotel Victoria, Basel "	
" Wehrle G., Hotel Central, Basel "	5
Du 5 au 12 déc. — Vom 5. bis 12. Dez.:	
Herr Beha A., Hotel du Parc, Lugano Fr.	20

11	Bon A., Hotel Rigi-First, Rigi		15
"	Döpfner J., St. Gotthard & Termimus, Luzern		20
**	Oschwald Max, Inselhotel, Konstanz	"	10
**	Osswald Ph., Hotel Bellevue, Bern		20
	Pinösch C., Hotels Waldhaus u. Bellevue, Vulpera	"	20
. "	Saft R. B., Grand Hotel, Baden	n	20
HĤ.	Sommer Gebr., Hotel Zähringerhof, Freiburg i. B.	n	
	und Hotel Sommer, Badenweiler		25
Horr	Spatz J., Grand Hôtel de Milan, Mailand	"	20
11011	Steger H., Hotel Krafft, Basel	"	10
цű	Strübin & Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken	"	20
	Wegenstein F., Hotel Schweizerhof, Neuhausen	"	20
Herr	wegenstein r., rioter Schweizerhof, Neuhausen	22	20

HH. Boller J. & Söhne, Hotel Victoria, Zürich	Fr.	2
Herr Christen E., Comestibles, Basel	. "	2
" Eisenmann C., Hotel Prinz Carl, Heidelberg	. "	1
" Elskes A., Hôtel Bellevue, Neuchâtel	. "	2
" Ettenberger G., Buffet, Bregenz	, ,,	1
" Giger J., Hôtel du Lac, St. Moritz	, ,,	2
" Gyr-Tanner K., Hotel Pfauen, Einsiedeln	. ,	1
" Haefeli H., Hotel Schwanen, Luzern	, ,	2
HH. Hauser Geb., Schweizerhof-Luzernerhof, Luzern	ι "	2
Familie Hirschi, Hotel Interlaken, Interlaken		1
Frau Hirt-Wyss, Hotel Bellevue, Magglingen	, ,,	1
Herr Illi K., Kurhaus, Weissenstein	,,	
" Jeremias J., Mainz a. Rhein		4
HH Dautz & Galdermann Av (Champagna) 1 :		-4

Du 12 au 19 déc. — Vom 12. bis 19. Dez.:

" Jeremias J., Mainz a. Rhein		
HH. Deutz & Geldermann, Ay (Champagne)	"	40
" Kraft & Wieland, Hotel Bernerhof, Bern		20
Herr Lichtenberger C., Reichs-Hotel & St. George,		
Interlaken		15
" Liebler R., Kurhaus, St. Moritz	"	20
" Meister J., Hotel Schweizerhof, Zürich	**	10
" Müller W., Hotel Belvédère, Interlaken		10
" Niess W., Hotel Victoria, Genf	"	10
HH. Pasche Frères, Pension Crochet, Bex	"	5
Herr Pasche H., Gérant, Lavey-les-Bains	77	5
" Pohl F. A., Hotel Bellevue, Zürich	"	20
HH. Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzern		20
Herr Starkemann A., Ger., Kurh. Schönberg, Freiburg	**	5

	Starkemann A., Ger., Kurn. Schonberg, Freiburg
,	Waelly A., Kurhaus, Magglingen
,	Zähringer A., Hotel des Balances, Luzern
,	Ziegler-Bachmann W., Hôtel Trois Rois, Vevey
,	Ziltener A., Hotel Schwert, Weesen
	Du 19 au 26 déc. — Vom 19. bis 26. Dez.:

Herr Armleder A. R., Villa Beau-Regard, Genève

HH. Balli & Co., Grand Hôtel, Locarno		-20
Herr Balzari F., Hotel Métropole, Mailand		15
" Bossard-Ryf, Kurhaus Felsenegg, Zugerberg		10
", Caffisch J., Hotel Rhätia, Sent		5
", Cattani Ed., Hotel Titlis, Engelberg		20
HH. Eberle J. & A., Grand Hôtel, Axenstein		20
Herr Geilenkirchen A., Hotel Bernerhof, Basel		ŏ
" Giger C., Direktor, Hotel Victoria, St. Moritz-Bad	i	20
" Götzinger E., Hotel Schweizerhof, Basel	. "	20
" de Grisogono J., Hôtel Grisogono, St-Maurice		10
" Grünig Fr., Hotel Krone, Schaffhausen	. "	5
" Huber-Müller J., Hotel Krone, Solothurn	,	10
" Kienberger J., Hotel Quellenhof, Ragaz	. "	20
" Kirchner L., Hotel Steinbock, Chur)		
" Elwert P., " Lukmanier, "		50
" Frick-Marfort G., " Weisses Kreuz, "	"	90

Uebertrag Fr. 930

Herr Kracht C., Hôtel Baur au Lao, Zürich 2 Lugon F., Hôtel des Gorges du Trient, Vernayaz 3 Mathis C., Hôtel Ville de Paris, Strassburg 2 Menge H., Hotel Bellevue, San Remo 2 Morlock H., Hôtel de Berne, Nice 1 Familie Müller, Hotel Adler, Flülen 1 Herr Müller-Dätwyler H., Hotel Krone, Ragaz 1 Neubrand L. A., Hôtel Continental, Montreux 1 Robermayer, Hotel Hof Ragaz, Ragaz 2 Reiss F., Hôtel Montfleuri, Territet 1 Regli G., Hôtel Rigi, Luzern 1 Riedweg A., Hotel Victoria, Luzern 1 Rochedieu A., Hôtel Beau Rivage, Montreux Ruchti Ed., Hôtel Victoria, Interlaken 2 Sailer Ch., Hôtel de la Poste, Genf	Herr Kracht C., Hôtel Baur au Lac, Zürich Lugon F., Hôtel des Gorges du Trient, Vernayaz Mathis C., Hôtel Ville de Paris, Strassburg Menge H., Hotel Bellevue, San Remo Morlock H., Hôtel de Berne, Nice Familie Müller, Hotel Adler, Flüelen Herr Müller-Dätwyler H., Hotel Krone, Ragaz Neubrand L. A., Hôtel Continental, Montreux Neukomm H. R., Pension Tivoli, Luzern Obermayer, Hotel Hof Ragaz, Ragaz Oesch-Müller, Hotel Jungfraublick, Interlaken Reiss F., Hôtel Montfleuri, Territet Regli G., Hotel Rigi, Luzern Riedweg A., Hotel Victoria, Luzern Rochedieu A., Hôtel Beau Rivage, Montreux Ruchti Ed., Hotel Victoria, Interlaken Ruchti Ed., Hotel de la Poste, Genf Sailer Ch., Hôtel de la Poste, Genf 1	=		_
			Herr Kracht C., Hötel Baur au Luc, Zürich " Lugon F., Hötel des Gorges du Trient, Vernayaz " Mathis C., Hötel Ville de Paris, Strassburg " Menge H., Hotel Bellevue, San Remo " Morlock H., Hötel de Berne, Nice Familie Müller, Hotel Adler, Flüelen Herr Müller-Dätwyler H., Hotel Krone, Ragaz " Neubrand L. A., Hötel Continental, Montreux " Neukomm H. R., Pension Tivoli, Luzern " Obermayer, Hotel Hof Ragaz, Ragaz " Oesch-Müller, Hotel Jungfraublick, Interlaken " Reiss F., Hötel Montfleuri, Territet " Reidweg A., Hötel Victoria, Luzern " Ricdweg A., Hötel Victoria, Luzern " Rochedieu A., Hötel Beau Rivage, Montreux " Ruchti Ed., Hotel Victoria, Interlaken " Salier Ch., Hötel de la Poste, Genf " Schieb J., Directeur, Grand Hötel, Territet	, 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

Reklameblüten.

Wieder hat der Erfindungsgeist auf dem Gebiete der Reklame eine Blüte gezeitigt, die wir nicht un-beachtet vorübergehen lassen können, umsoweniger als wir aus uns zahlreich zugesandten Prospekten ersehen müssen, dass man nie die Schweiz vergisst, wenn es sich darum handelt, etwas aus ihr heraus zu bekommen.

Es handelt sich diesmal zwar nicht um ein Unternehmen, das wir zum vornherein verdammen möchten. denn es hat nach gewissen Richtungen seine guten Seiten.

Der Erfinder, Besitzer des Bades Schweizermühle bei Königstein (Sachsen) legt seinem Reklame-Projekt das System der Verkehrsbureaux zu Grunde, und in diesem Punkte scheint uns das Projekt nicht so ganz "ohne". Herr Schröder, so heisst der Besitzer, verdiesem Punkte scheint uns das Projekt nicht so ganz "ohne". Herr Schröder, so heisst der Besitzer, ver-sucht nämlich die Gründung eines solchen Gratis-Auskunftsbureaus in Berlin anzustreben unter der ganz richtigen Motivierung, dass die Hotelier insge-samt unter der gegenwärtig ohne jede Frage zu teuern Reklame seufzen, von deren Wert in ihrer jetzigen Form sie nicht einmal überzeugt seien.

"Berlin stellt für alle Orte ein Hauptkontingent der Besucher," fährt Herr Schröder weiter; diese Aeusserung kann vielleicht ihre Richtigkeit haben, wenn sie auf die *süchsische* Schweiz bezogen, sie wird aber nichtssagend, wenn man über die Grenze Deutsch-lands hinausgeht, nämlich insofern, als der Berliner nadusgent, nammen insofern, als der Bernner schon unter den reisenden Deutschen in der Schweiz einen kleinen Prozentsatz ausmacht und unter dem Reisendenschwarm aller Länder, der sich über die Schweiz ergiesst, vollends verschwindet. So lieb und wert und so willkommen der Berliner in der Schweiz sein mag, so kommt es hier doch sehr in Betracht welchen prozentualischen Rang er in unserem Fremdenverkehr einnimmt, denn Herr Schröder stellt seine verkehr einnimmt, denn Herr Schröder stellt seine Berechnung für die finanziellen Leistungen der an dem zu gründenden Verkehrsbureau beteiligten Hotels so hoch, dass ein kleines Rechenexempel hier ganz am Platze erscheint. Er taxiert nämlich die Hotels nach der Zahl Gäste: bei 200 Gästen per Jahr 50 Mk., bei 500 Gästen 100 Mk., bei 1000 Gästen 200 Mk. und über 1000 Gäste 300 Mk. Wenn nun ein Hotel 1000 Gäste per Jahr hat, worunter vielleicht 350 Deutsche (es entspricht dies ungefähr dem Prozenterhältnis des Gesamtfremdenverkehrs der Schweiz) verhältnis des Gesamtfremdenverkehrs der Schweiz), so ist noch keineswegs anzunehmen, dass unter diesen 350 Deutschen auch nur 20 Berliner sind; angenom-350 Deutschen auch nur 20 Bernner sim; angenommen jedoch, es seien deren so viele, so würde den betr. Hotelier jeder Berliner auf 10 Mk. Reklamekosten zu stehen kommen. In der sächsischen Schweiz mag das Verhältnis vielleicht ein günstigeres sein.

Es ist einem solchen Auskunftsbureau, auf eine einzelne Stadt beschränkt, ein zu enges Arbeitsfeld geboten, als dass dies auf den Verkehr im Auslande und mehr noch auf einzelne Hotels von genügendem Einfluss sein könnte, um die hohen Kosten aufzuwiegen. Auch dürfte man es den leitenden Persönwiegen. Auch dürfte man es den leitenden Persön-lichkeiten (Landsleuten) kaum verübeln, wenn sie sich in der Ausübung ihres Berufes den reiselustigen Ber-linern gegenüber jeweilen des Spruches erinnerten: "Was willst du in die Ferne schweifen etc."

Wenn Herr Schröder diejenige Beteiligung von Hoteliers zugesichert erhält, die es bedarf, um die grossen Kosten zu decken, so wird die Zahl dieser grossen Rosten zu decken, so wird die Zam dieser Teilnehmenden eine so grosse sein müssen, dass er in nicht geringe Verlegenheit geraten wird, jedem Einzelnen gegenüber das zu halten, was er ihm ver-spricht, nämlich das Aufhängen von Gesamtansichten, Aussichtspunkten, von Kur- und Logierhäusern oder sonstiger Bilder und Phothographien, auch Pläne in grossem Massstabe, Grundrissskizzen zur Verfügung stehender Wohnungen etc. etc., also, wenn 100 Teilnehmer, genügend Material, um ein halbes Stadtviertel von Berlin zu dekorieren.

"Die gediegendste Reklame ist, die Gäste so zu-frieden zu stellen, dass sie uns weiterempfehlen," sagt Herr Schröder in seinem Zirkular. Sehr wahr! Aber was hat damit das Auskunftsbureau zu thun, kann da nicht das dafür ausgeworfene Geld in diesem Sinne besser verwertet werden? Herr Schröder räumt jedem Beteiligten das Recht ein, einen direkten Beauftragten in das Bureau zu stellen, um nach seinem Orte Fragende zu belehren. Ob der Unterhalt dieser Person in dem zu leistenden Beitrag inbegriffen, ist nicht gesagt und ob die Räumlichkeiten hinreichend sein werden, auch nur 30 Mann aufzunehmen, ebenfalls

Die Verteilung der Prospekte von Kurorten und der Adresskarten von Hotels gienge wie folgt vor sich: Zwei Diener in Livree würden die Stadt Berlin durchwandern und auf ihren Briefträgertaschen wäre durchwandern und auf ihren Brieftragertasenen ware in grossen Lettern abwechselnd zu lesen: "Heut Nordsee". "Heut Ostsee". "Heut Harz", Thüringen, Rhein, Schweiz, Süden, Oesterreich, Schwarzwald, Vogesen, Tirol" etc. etc., und da würden dann jeweilen die der Tagesordnung und dem Orte entsprechenden Reklamesachen verteilt. Wie oft mag da wohl jeder Ort und jedes beteiligte Hotel an die Reihe kommen, wenn das Bureau seinen Segen über halb Europa ergiessen will.

halb Europa ergiessen will.

Wie eingangs gesagt, liesse sich aus der Idee des Herrn Schröder etwas machen, nur müsste man dabei nicht zu hoch fliegen, sondern nur für einen begrenzten Landesteil "arbeiten" wollen und wenn dieser Landesteil die sächsische Schweiz selbst wäre. Ersilich aber da wird helt e Geld nit lange. Freilich, aber da wird halt s'Geld nit lange.

Nouvel-an et Ecole professionnelle.

Voilà cinq ans que notre Société a inauguré contre la coutume fastidieuse, disons l'abus des cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année, un moyen aussi rationnel que pratique à un double point de vue et qui consiste à se libérer des souhaits d'usage en versant une somme quelconque au profit de la si florissante Ecole professionnelle fondée à

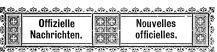
Ouchy par la Société.

Grâce à la prévoyance de la direction ainsi qu'à ces "cadeaux de Noël", l'institution a pu jusqu'ici se suffire à elle-même. Il s'ensuit qu'un relàchement de la générosité des sociétaires, c'est-à-dire de leurs sympathies pour l'Ecole, affecterait d'autant plus péniblement les hommes dévoués qui consacrent à

celle-ci une bonne partie de leur temps et de leurs forces. C'est pourquoi nous adressons à tous les membres la prière instante de venir nombreux grossir

la liste de ceux qui se sont jusqu'à ce jour exonérés des souhaits de Nouvelle-année.

Les sommes versées en faveur de l'Ecole s'élevaient aux environs du 1er janvier 1893 à Fr. 835, 1894: Fr. 955, 1895: Fr. 1055, 1896: Fr. 1335; ces chiffres montrent que la participation à cette bonne œuvre a suivi constamment une marche ascendante. A juger par la souscription que nous avons ouverte récemment, il semblerait cependant que la générosité des sociétaires est cette année en recul, accident que nous voudrions prévenir en temps utile. Ceux qui savent quelle joie intime nous éprouvons à chaque mandat libérateur de souhaits que le facteur dépose sur notre pupitre, comprendront aussi que nous met-tions aujourd'hui notre plume au service spécial de l'Ecole professionnelle et que nous invitions d'une manière pressante tous les sociétaires qui n'ont pas encore songé au rapport existant entre l'Ecole et le Nouvel-an, à suivre le bon exemple de leurs con-frères et à déposer leur offrande sur l'autel de l'in-stitution d'Ouchy. Au surplus, nous avouerons très franchement que toute louable que soit l'intention de supprimer une bonne fois l'usage des cartes de félicitations, notre requête a un but plus élevé, celui de conserver vivace et d'accroître toujours plus l'intérêt sympathique dont l'Ecole professionnelle a joui depuis sa fondation.



Sitzung des Vorstandes *)

Schweizer Hotelier-Vereins

Samstag den 19. Dezember im Buffet de la Gare in Lausanne.

Anwesend: J. Tschumi, Präsident.

J. Müller. F. Küssler.

Aus der mit 11 Nummern chargierten Traktanden-Liste mögen vielleicht die Beschlüsse über nachfolgende Punkte unsern verehrten Kollegen etwelches

Interesse bieten:
1. Da Herr Mayer, Hotel Beau-Rivage Genf, die Annahme der Wahl als Mitglied des Vorstandes ablehnte, wurde er durch Herrn Aug. Küpfer, Propriétaire Hotel Victoria Glion ersetzt.

2. Es wurde beschlossen, ein neues Mitglieder-Verzeichnis pro 1897 herauszugeben und damit das Offizielle Bureau in Basel zu beauftragen. Die Mitglieder sind ersucht, allfällige Aenderungen unver-züglich an das Central-Bureau Basel aufzugeben.

3. Regelung des Lehrlingswesens der Köche. Laut Beschluss der Generalversammlung sollen die Verhandlungen mit der Union Helvetia über Punkt 3, Vornahme einer Prüfung der Lehrlinge und Ausstellung eines Lehrbriefes" fortgesetzt werden. Das Comité hat diesen Gegenstand reitlich besprochen, anerkennt die Vorteile und würde ein solches Ueber-einkommen sehr begrüssen, verhehlt sich aber nicht, dass sich der praktischen Ausführung dieses einzigen Punktes noch genug Schwierigkeiten bieten werden. Wann, wo und wie oft im Jahre sollen solche Prüfungen abgehalten werden? Wer soll dieselben leiten? Wer bezahlt die Kosten? Wie lange nach Austritt aus der Lehre kann ein Lehrling noch zur Prüfung zugelassen werden? Wenn z. B. ein Lehrling am zugelassen werden? Wenn z. B. ein Lehrling am I. Januar seine Lehrzeit beendigt und gleich eine passende Stelle ins Ausland findet, dagegen eine Prüfung erst im Frühling stattfindet, so muss man sich fragen, wie es dem jungen Mann möglich gemacht werden kann, die Prüfung mitzumachen? Ist ihm dies unmöglich, so steht er entschieden im Nachteil grogen den seine der den Entschieden im Nachteil grogen den seine der den Entschieden im Nachteil grogen den seine der den Entschieden im Nachteil grogen den seine Diplomerwenden seine teil gegen denjenigen, der das Diplom erworben, obschon er ein tüchtigerer Koch sein kann, als alle diejenigen, die dem Examen beigewohnt haben. Mit diesen und andern Bemerkungen wird Herr Berner gebeten, die Unterhandlungen weiter zu führen und wenn möglich zu einem befriedigenden Abschlusse zu bringen.
4. Publizierung der verschiedenen Gottesdienste an

Kurorten. Bei der letzten Sitzung des Verwaltungs-rates machte der Herr Präsident die Mitteilung, dass das offizielle Verkehrsbureau in Luzern den Antrag gestellt, ein Verzeichnis der verschiedenen Gottesdienste an den schweizerischen Kurorten herzustellen und zu publizieren. Der Verwaltungsrat hat die Anregung genehmigt und das offizielle Centralbureau auftragt, das weitere zu besorgen. Der Vorstand hat diese Angelegenheit gründlich geprüft und beschlossen, dem Centralbureau Kenntnis zu geben, dass es mit der Ausführung dieses Auftrages keine Eile haben möchte aus folgenden Gründen:

a) Soll dieses Verzeichnis für die Fremden berechnet sein oder als Nachschlag-Objekt für unsere Mitglieder dienen?

glieder dienen?
Wenn für die Fremden bestimmt, wo soll dasselbe erscheinen? Jedenfalls in der Hotel-Revue,
aber in derselben dürfte es ziemlich wertlos sein,
indem dieses Organ in der Regel von den Fremden nicht gelesen wird.

Wenn das Verzeichnis ein Nachschlagheft für die Mitglieder sein soll, so muss dasselbe auch voll-stündig sein, d. h. nicht nur die Sommer-Kurorte enthallen, sondern überhaupt jeden Platz, an welchem Gottesdienste für die Fremden abgehalten werden. Ist dieses nicht der Fall, so beklagen sich mit Recht diejenigen Plätze, die übergangen werden, auch in dem Falle, worman annehmen könnte, dass es sich von selbst versteht, dass man daselbst Gelegenheit hat, jeden möglichen Gottesdienst zu besuchen. — Auch erfordert die Vollständigkeit des Verzeichnisses, dass wir solche Orte aufnehmen, deren Besitzer nicht unsere Mitglieder sind; sollen wir auch für diese auf unsere Kosten Reklame machen? Wenn wir ein Heft fabrizieren, welches nur gegen Erlegung der Erstellungskosten bezogen werden kann, so sind wir sicher, wieder mit einem Defizit stecken zu bleiben.

d) Bei jeder Annonce von Kurorten bildet "die Gelegenheit, Gottesdienste frequentieren zu können", einen hervorragenden Teil des Textes und sind damit die Gäste genügend orientiert.

e) Wenn bestimmte Kurorte eine Extra-Publikation in der Revue verlangen, so wäre ihnen dafür eine besondere Spalte zu eröffnen und hätten sie sich betreffend Kosten mit dem Centralbureau zu verständigen.

Mit diesen Bemerkungen wird dieser Punkt an

das Centralbureau zur weitern Prüfuug gewiesen.
5. Der Präsident rapportiert über die Thätigkeit des Zentralbureaus in Sachen des "New York Herald". Es wird beschlossen, jeden weiteren Beschluss bis zum vollständigen Eingange der Unterschriften zu verschieben, immerhin in der Meinung, dass es für uns alle am besten wäre, die ganze unangenehme Geschichte mit Verachtung und Stillschweigen zu begraben.

6. Es wird beschlossen, von dem Zentralkomité der Schweiz. Landes-Ausstellung in Genf eine silberne Medaille vergoldet prägen zu lassen, welche ieweilen vom Vereinspräsidenten aufzubewahren ist.



Menton. K. Schwarzmann, früher Oberkellner im "Hotel Viktoria" in Menton und "Hotel und Kurhaus" in Kreuznach übernahm das "Hotel de Londres" in hier".

Basel. Durch eine Peition an die Regierung haben es die Basler Hotelier verhindern können, dass eine gegenüber dem Bahnhof projektierte Hotelbaute zur Ausführung gelenzt. gelangt.

Neuenburg. Herr Louis Jehlé-Meyer hat in seinem Hotel du Soleil erhebliche Vergrösserungen vorgenommen und dasselbe gleichzeitig einer gründlichen Renovation

Basel. Der Basler Wirteverein hat die Gründung eines Plazierungsbureaus auf hiesigem Platze und die gleichzeitige Einführung eines Schwarzbuches für Lieferanten, Zechpreller und Angestellte beschlossen.

Zechpreller und Angestellte beschlossen.

Basel. Das Hotel St. Gotthard und Terminus, bisherige
Eigentümer Herren Gebrüder Lippert, ist um die Summe
von 3e0,000 Fr. an Herrn A. Held, früherer Oberkellner
im Centralbahnbuffet Basel, übergegangen.

Rüti (Zürich). Herr C. Troxler, bisheriger Besitzer
des Hotel Post in Zürich, nimmt mit 1. Januar nächsthin
das letztes Frühjahr von einem Konsortium angekaufte
und nun mit allem Konfort der Neuzeit eingerichtete Hotel
zum Löwen in Betrieb.

Leysin. ein Fond Leysin. Zur Erinnerung an Dr. Burnier wurde hier ein Fond gegründet, der seinen Namen tragen wird. Der Fond hat den Zweck, unbemittetten Patienten entweder ganz unentgeltliche Aufnahme in das hiesige Sanatorium zu bieten, oder zumindest zu einem viel geringern Pensions-preis als es gegenwürtig der Fall ist.

preis als es gegenwärtig der Fall ist.

Schmalspurbahn Ginuskel-Martinsbruck. Die Konzession für dieses Projekt wurde im Oktober 1890 dem Herrn W. J. Holsboer in Davos erteilt, ist aber, nachdem sie schon zweimal verlängert worden, mit dem 10. Okt. 1896 abgelaufen. Der Bundesrat empfiehlt eine nochmalige Fristverlängerung für die Dauer eines Jahres.

Oesterreich. Ein Projekt für ein Hotel auf dem Schneeberg, das von der Eisenbahnbau-Unternehmung Arnoldi vorgelegt wurde, ist prinzipiell genehmigt und an die Stadthalterei in Wien mit der Ermächtigung ermittelt worden, bei anstandslosem Prüfungsbefunde den Baukonsens im Namen des Eisenbahnministeriums zu erteilen.

Salzkamerput. Ein neuer Fremden Verkehrswog

sens in Namen des Lisenbannministerums zu erteilen.

Salzkammergut. Ein neuer Fremden-Verkehrsweg
wird geplant. Am 30. Nov. fand in Scharfling am Mondsee eine Versammlung zahlreicher Interessenten der Kurorte und Sommerfrischen des Salzkammergutes statt, in
welcher der Beschluss gefasst wurde, den Bau einer Strasse
zur Verbindung des Atter-, Mond- und Wolfgangsee-Gebietes ins Werk zu setzen.

bietes ins Werk zu setzen.

Bescheidenheit ist eine Zier, doch Der in Zürich erscheinende, "Gastwirt", das Ex-Organ des Schweizer Hoteliervereins und Ex-Organ des Schweizer Wirtevereins empfiehlt sich gegenwärtig in den Zeitungen als "das beste Fachorgan für Hoteliers und Restaurateure". Schade, dass die beiden genannten Vereine das nicht früher gewusst, vielleicht hätten sie mit der Gründung ihrer eigenen Organe: "Hotel-Revue" und "Schweizerische Wirtezeitung" noch zugewartet.

Das Posthorn. Man gedenkt in den Kurgegenden Graubündens, besonders da, wo keine Schienenwege hinführen, die Poesie des Posthorns zu Ehren zu bringen. Schon letzten Sommer beabsichtigten einige Kurgätse von Arosa, den dortigen Kurverein zu einer Eingabe an die Postdirektion zu veranlassen, worin diese zur Wiedereinführung des Posthornblasens von Seite der Postillone ersucht werden

sollte. Was hierin geschehen, ist nicht bekannt geworden. Thatsache ist aber, laut dem "Fr. Rhätier" dass fleissige Postreisende stetsfort um die Förderung der Posthorn-Poesie sich bemühen. Sie nehmen nun für dem Monat März die Abhaltung eines kleinen Posthorn-Festes, etwa in Chur in Aussicht. Damit glauben sie am besten Propaganda für ihren Zweck machen zu können. Bereits ist auch sehon ein kleiner Fond gesammelt worden, der gestatten wird, ansehnliche Prämien zu verabfolgen.

auch schon ein kleiner Fond gesammelt worden, der gestatten wird, ansehnliche Prämien zu verabfolgen.

Haftpflicht. Zu dem auch von uns gemeldeten Entscheid des bernischen Obergerichts, nach welchem Frau Wassinger, früher Inhaberin des Hotel Viktoria auf St. Beatenberg, gehalten wurde, an das Ehepaar Münz aus Paris 4000 Fr. für verlorene Pretissen und verbrannte Garderobe zu bezahlen, schreibt die "Confidentia" in Bern: "Wir finden diesen Spruch bedauerlich, obwohl das Obergericht nicht anders urteilen konnte. Der Gast soll allerdings Schutz geniessen für seine Fahrhabe, die er mitbringt, aber das sollte auch seine Grenze haben. Es sollte sich die Haftbarkeit des Wirtes nur ausdehnen auf die notwendigen Kleider und Reise-Utensilien. Wenn aber verrückte Reisende ihre Seiden- und Sammetkleider in die Berge hinaufschleppen, anstatt sie in ihrer Grosstadt zurückzulassen; wenn sie ohne diesen Prunk, der zu unsern Lande passt wie Flitterzeug zu einem tosenden Wasserfall, nicht leben können, wenn sei ihre lang benägelten und polierten Wachsfinger mit Perlen und Dhamanten besäen und wer weiss wie viel Pfund Gold mit sich führen, sollen sie gefälligst selbst das Risiko für diesen Unsinn tragen. Also man ziehe in Bezug auf die Haftpflicht des Wirtes eine vernünftige Grenze; und dann geben wir dem Gastwirt auch den Rat, dieses zulässige Mass an Inventar, für das er haftbar ist, zu versichern und die Versicherungspräme dem Gaste auf die Rechnung zu setzen."

Gastwirt auch den Rat, dieses zulässige Mass an Inventar, für das er haftbar ist, zu versichern und die Versicherungsprämie dem Gaste auf die Rechnung zu setzen."

Schnellzugsverbindungen Deutschland-Italien. Die neueste projektierte Variante für die schnellste Zugsverbindung zwischen Berlin und Mailand lautet: Berlin-Stuttgart-Schaffhausen - Eglisau - Zürich- Thalweil - Zug- Arthfoldau-Gotthard-Mailand. Am 12. November fand in Nürnberg eine Konferenz statt zur Vorberatung von Schnellzugs- verbindungen zwischen Berlin über Stuttgart und Zürich nach Mailand. Wie die "Schweizer-Bahnen" mitteilen lag der Konferenz ein Rundschreiben der Generaldirektion der Württembergischen Staatsbahnen zu Grunde, das zunächst die Wünschbarkeit einer bessern Schnellzugsverbindung zwischen der Reichshauptstadt und Stuttgart durch Einlegung eines bei Nacht fahrenden Zuges mit kürzerer Fahrtdauer darlegte und sodann folgendes ausführte: Durch die auf 1. Juni 1897 in Aussicht zu nehmende Eröffnung der Abkürzungslinien für die nördliche Zufahrt der Gotthardbahn: Schaffhausen-Eglisau-Thalweil-Zug und Gotthardbahn: Schaffhausen-Eglisau-Thalweil-Zug und Gotthard erheblich gekürzt. Die von der Gotthardbahn beabsichtigten neuen Tages-Schnellzüge, an die die Nordostbahn mit Schnellzügen zwischen Schaffhausen und Zugsich anschliesen werde, scheine für die Herstellung eines mit einem Nachtzuge Berlin-Stuttgart in unmittelbarer Verbindung stehenden Anschlusszuges von Stuttgart ganz günstig zu liegen. Für die Berechtigung der über Erfurt, Ritschenhausen, Würzburg, Stuttgart, Schaffhausen führenden Route Berlin-Gotthard, an dem Schnelzugsevrekhr teilnehmen, spreche der Umstand, dass diese Route 64 Kilometer kürzer sei, als die Frankfurt-Basler Route, dass sie landschaftlich dieser jedenfalls nicht nachstehe, dass s

Zur gefl. Beachtung.

Behufs Anfertigung eines neuen Mitgliederverzeichnisses pro 1897 ersuchen wir die Tit. Mitglieder um beförderliche Mittheilung allfälliger Aenderungen der im alten Verzeichnis notierten Angaben.

Dieselben sind zu richten an das Offizielle Centralbureau in Basel.

Avis.

Wer unser Blatt kollektioniert und allenfalls fehlende Nummern des Jahrgangs 1896 nachgeliefert zu haben wünscht, beliebe uns dies baldigst zu melden; wir werden, so lange der Vorrat reicht, mit Vergnügen fehlende Nummern gratis ersetzen.

Expedition der "Hôtel-Revue".

Theater

Repertoire vom 27. Dezember 1896 bis 3. Januar 1897.

Stadttheater Basel. Repertoire ausgeblieben.

Stadtheater Bern. Sonntag 7¹/₂ Uhr: Boccaccio.
Montag 7¹/₂ Uhr: Der Evangelimann. Mittwoch
7¹/₂ Uhr: Morituri. Donnerstag 7¹/₂ Uhr: Die
drei Hanlemännerchen. Freitag 7¹/₂ Uhr: Carmen.
Samstag 7¹/₂ Uhr: Lumpaci Vagabundus.

Stadttheater Luzern. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater Zürich. Sonntag 5 Uhr: Rienzi, Oper. Adtheater Zurich. Sonntag 5 Uhr: Rienzi, Oper. Montag 3: Uhr: Aschenbrödel, Weihn.-Komödie. Montag 7¹/₂ Uhr: Heimchen am Herd, Oper. Dienstag 2¹/₂ Uhr: Jungfrau von Orleans, Schauspiel. Mittwoch 3 Uhr: Aschenbrödel, Weihnachts-Komödie. Mittwoch 7¹/₂ Uhr: Waldmeister, Operette. Donnerstag 2¹/₂ Uhr: Jungfrau von Orleans, Schauspiel. Freitag 5 Uhr: Rienzi, Oper. Samstag 3 Uhr: Aschenbrödel, Weihnachts-Komödie. Samstag 7¹/₂ Uhr: Beksminne Schwank. Sonntag stag $7^1/_2$ Uhr: *Bocksprünge*, Schwank. Sonntag $3^1/_2$ Uhr: *Waldmeister*, Operette. Sonntag $7^1/_2$ Uhr: Jungfrau von Orleans, Schauspiel.

^{*)} Anmerkung der Red. Mit Rücksicht auf den h. Weihnachtstag wurde ein Teil des Blattes schon am Donnerstag gedruckt und müssen wir daher den Bericht des Vorstandes ausnahmsweise an dieser Stelle bringen. Dieses Protokoll nötigt uns auch, einen bereits gesetzten Bericht über das Weihnachtsfest der Fachschule Ouchy auf nächste Nummer zu verschieben.

MÖBEL-FABRIK ZEHNLE, BUSSINGER & C!

11 Kanonengasse BASEL Kanonengasse 11.

Complete Häuserund Wohnungs-Ausstattungen Feine Bauarbeit, Zeugnisse von Zimmertäfer, Plafond. Dekorations-, Sculptur-und Zeichnen-Atelier.

Zeichnungen u. Kostenvoranschläge zu Diensten.

Stylvolle Möbel eigner Fabrik Grösstes Magazinlager

Hotels und in Zimmereinrichtungen u. Binzelmöbeln v. Einfachsten bis Reichsten in allen Stylen und Holzarten.

Vorhänge, Polstermöbel etc.
Billigste Preise. Dauernde Garantie.

Habana Cigarren

Brillante Qualitäten empfehle

Max Oettinger

12 Eisengasse Basel Zürich Bahnhofstrasse 74

B. Bohrmann Nachfolger FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.

Gegründet 1865. Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés. Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch. Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Messer, Thee- und Café-

Service. PLATTEN.

Saucières. SOUPIÈRES. Huiliers.

Plateaux. Brodkörbe etc.

Lenzburger Confituren

sind anerkannt die Besten.

Dürfen auf keinem Frühstücktisch fehlen.

Unvergleichlich besser als der sogenannte Tafelhonig, weil reines Produkt aus Frucht u. Zucker.

Zu haben in allen besseren Comestibles-und Delikatessen-Handlungen in Eimern von 25, 10 und 5 Kilo.

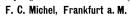
Conservenfabrik Lenzburg

HENCKELL & ROTH.



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämmtliche Kellerei-Geräthe. 811 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.





Hôtel du Soleil

Neuchâtel.

Par suite d'agrandissement et par sa position centrale se recommande à MM. les Voyageurs et touristes. 50 chambres. Grande Salle spéciale pour noces, bals, soirées et repas de sociétés. Cuisine réputée. Café-Restaurant au 1°. Tables d'hôte à midi $^1/_4$ et 7 heures du soir. Spécialité de Vins de Neuchâtel. [985

Omnibus à la Gare. Téléphone. Prix très modérés.

Louis Jehlé-Meyer.

LAURENT-PERRIER

"SANS-SUCRE" CHAMPAGNER

Generaldépôt für die Schweiz: Rooschiiz & Agentur für Genf: A. Baer, Genf.

Stellen-Gesuche.

Chef de cuisine, experimente muni de bons certificats et d'exellentes références, demande place de saison ou à l'année. Adr. les offres à l'Administr. de l'Hôtel-Revue sous chiffre 955.

Feingebildete Tochter,

21 J. alt, im Post- u. Telegr.-Dienst, sowie Hotel-Buchhaltung, deutscher u. französ. Sprache ganz perfekt, sucht Saisonstelle. Photo-graphie u. Referz. zur Disposition Off. an die Exp. unter Chiffer 986.

Für Hoteliers. Tüchtiger, kautionsf. Schweizer, ca. dreissig Jahre alt, von guter Präsentation mit gründlicher Sprachen- und Fachsenntniss im Hotelwesen; wie auch ein jüngerer Hotelsekretär, suchen, gestützt auf prima Refervon I. Häusern, ihren Leistungen entsprech Engagement. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Expedition unter Chiffre 961.

Kellermeister, 26 Jahre alt, etwas franz. sprech, der schon seit Jahren in besseren Hotels thätig gewesen, sucht Stelle per sofort od. später. Beste Zeugn. sowie Photographie stehen zu Diensten. Offert. an die Exped. dieses Bl. unt. Chiffre 953.

Kochlehrling. Ein Jüngling gesund und stark, Sohn eines Gasthof-Besitzers, wünscht in einem gut Hotel in die Lehre zu treten. Vorzugsweise französische Schweiz. Eintritt jedoch nicht vor Herbst 1897. Off. an die "Hôtel-Revue" unter Chiffre 970.

Kochlehrling. Jung. intelligenter Mann, aus guter Famillie, sprachenkundig, wünscht in einem Hotel I. Ranges in obiger Eigenschaft sich zu plaziren. Eintritt könnte auf 1. Januar, event. auch erst im Laufe des Frühjahrs stattfinden. Gefl. Offerten befördert die Expeddieses Bl. unter Chiffre 968.

Kochlehrling. Ein 17 jährig. intelligenter Bursche, der bereits 2 Jahre in einem Kurhotel gedient hat, sucht Stelle. Gefi. Öfferten sub Chiff. H 1375 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur.

Küfer, 28 J. alt, nur deutsch sprechend, mit prima Zeugn., seit Jahren in einem Hotel I. Ranges selbständig thätig, auch mit der Führung der Keller-und Bons-Bücher vertraut, sucht für sofort Stelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 981.

Patissier-Entremetier,
27 J. alt, Schweizer, welcher
mehrere Saisons in grossem Hotel
gearbeitet und die besten Zeugn.
besitzt, wünscht Stelle in guten
Hause für kommende SommerSaison. Offert an die Expedition
dieses Bl. unter Chiffre 974.

Dortier. Ein Jüngling von 20 Jahren, deutsch und französ. sprechend, sucht Stelle vorzugsweise nach der französ. Schweiz. Zeugn. u. Photographie stehen zu Diensten. Off. an die Expedition unter Chiffre 973.

Sekretär. Kaufmann sucht per sofort, od. per 1. Februar, eventl auf später Anstellung auf dem Bureau eines Hotels. Offert. an die Exp. d. Bl. unt. Chiff. 982.

an die Exp. d. Bl. unt. Chill. 982.

Sekretär. Holländer, 25 Jahre, eines kleinern Hotels sucht per nächstes Frühjahr Stelle in gröss. Hotel. (Rivièra oder Tessin bevorzugt.) Gehaltsansprüche bescheid. Dauernde Stelle erwünscht. Offert. an die Expedition unter Ch. 975.

Sommelière. Demoiselle de toute moralité agée de vingt-trois ans, parlant les deux langues et connaissant bien le service de table demande une place dans un hôtel. Excelentes références. S'adresser à l'Admin. du journal sous chiff. 954.



Lingère-Etagen-Gouvernante, Zimmermädchen,

h u. französ. sprechend, Etagenportier,

deutsch u. französ. sprechend, Liftier,

Kellnerlehrling,

deutsch u. französ. sprechend, Kochlehrling, werden gesucht in ein Hotel ersten Ranges. Off. nebst Photographie u. Zeugnissabschriften an die Exp. der "Hötel-Revue" unt. Chiff. 984.

Plazierungsbureau

des

Schweizer Wirte-Verein Zürich

Zähringerstrasse 10,

vermittelt

Hotel- und Restaurant-Personal beiderlei Geschlechtes auf's

Gewissenhafteste. [926

Farketol D. R. P., gesechl, geschützt, neuestes bestes u. einfachstes Mittel für Parketböden u. zum Auffrischen von Lindeum. Wird 1 - 2mal aufgepinselt. Sofort trocken, schützt gegen Flocken, achdet gewisch, weden daber schon in sanlikere Engewisch, weden aber schon in sanlikere Engewisch weiter zimmer unentbehrlich. Wachsen und Bohnen fällt ganz fort, jahrelang haltiber. Zn beziehen den Litter gelblich #4.3--, färblös #4.8 50 nus der Fabrik: Höchster Lackwerk, K. Braselmann, Röchst a. M.

W. Philippi, Wiesbaden.



Aufzüge Personen,

Waren, Speisen. Wäsche.

Elektrisch Hydraulisch

Vorzug: ruhiger Gang, keinerleiStösse

Projekte und Kostenvoranschläge

Passavant-Iselin & Co., Basel
Allein-Vertreter für die Schweiz.

1 Flaschen-Korkmaschine,

2 Verkapselungsmaschinen, welche auf unserm Redaktionsbureau als Ausstellungs-Objekte gedient haben, werden wegen Raummangel

zu verkaufen gesucht. Redaktion der "Hôtel-Revue."



Chemische Waschanstalt und Färberei C. A. Geipel, Basel.

Empfehle mein Etablissement den Tit. Hotels und Pensionen zu gefl. Berücksichtigung. In Anbetracht grösserer Aufträge billigste Berechnung. [987

Reinigung von Bettdecken à Fr. 1.30. Reinigung od. Färben von jeder Art Vor-hängen, Tischdecken, Teppichen etc. zu den annehmbarsten Preisen.

Franko Abgangsstation.





Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 winscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose und Papierfabrik Balsthal

Fabrik-Marke

Schweiz - London

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Seiden-Sammte und Plüsche

Frcs. 1.90 per Meter

bis Frcs. 23.65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemastert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.) Seiden-Ballstoffe "Seiden-Bastkleiderp.Robe", Seiden-Mask.-Atlasse "Seiden-Spitzenstoffe "etc. — Muster umgehend. G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Erste

👺 Waadtländer Wein-Kellerei 鸀

Zürich Militärstr. 110 Telephon 1875 er in **naturreinen** empfiehlt ihr sehr grosses Lag

Waadtländer Weinen la. Qualität. Lieferung in Fässern und in Flaschen. Achtungsvollst F. Gentner-Aichroth.

512

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1er ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko



1897 zu verkaufen, eventuel zu verpachten. Das Hotel enthält neues, sehr frequentirtes Restaurant, in Das Hotel enthalt neues, sent rrequenturiers Restaurant, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes gelegen, als Bahnhof-Restaurant bekannt. Electrisches Licht in allen Räumen und der Remise. Prachtvolle Terrasse, grosser Saal für Anlässe und Hochzeiten. Pension für Fremde. Neue Remise und Stallungen. Günstige Bedingungen. Anmeldungen gefl. an **Neue Meierhofgesellschaft Horgen.** (M 12916 Z) [960

ont obtenu à l'Exposition Nationale de Genève 1896

LA SEULE MÉDAILLE D'OR

décernée aux fabriques de conserves.

Spécialités de Conserves de Primeurs pour l'Industrie Hôtelière. Légumes au naturel et au vinaigre.

Fruits au jus. Confitures et Gelées pures de fruits et sucre.

Pulpes, jus pour glaces. Sirops de fruits. Nouveanté: Pâtes et bonbons de fruits pour dessert. Fruits confits.

ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE

Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch, Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.

SANDOZ & GIOVENNI

à MÔTIERS (Val de Travers).

mit allem Comfort ausgestattetes

Hotel und Pension aus Gesundheitsrücksichten zu verkaufen. Das Haus hat **45** Betten und ist mit Café-Restaurant verbunden. Mässiger Preis und kleine Anzahlung bei nachweisbarer Rentabilität.

Gefl. Offerten unter Chiffre H 967 R an die Expedition dieses Blattes.

Unterhändler verbeten.



Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neunâtel 288
Médailles de 1ºº ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.
Dépôt à Paris: 1, thuber, 41 rue des Petits Champs.

MAISON FONDÉE EN 1811



lichés&Zeichnungen MÜLLER&TRÜB, AARAU. EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN

POIVRE EN GRAINS

expédié par sachets de 9 livres contre remboursement de fr. 7. Par sacs de 62 kilos, à fr. -.65

J. H. Barrelet, Vevey Marchand de Thés et Cafés.

Ing. Augusto Stigler. Hydraulische und elektrische Personenautzüge



Hydraulische Warenaufzüge, Hydraulische Gepäckanfzüge, Hydranlische Speiseanfzüge, Transmissionsanfzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

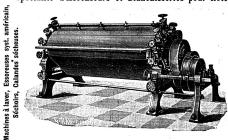
Maschinen-Ingenieur,

Seefeld 41, ZÜRİCH.
Telegramme: Rameleo, Zürich.
Telephon No. 1221.
Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-pranschlägen gratis. (M. 5039 Z) System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler. Installations de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail reté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgiqu Angleterre, Etats-Unis.

Ascenceurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques. Plus de 200 installations en Suisse

Exposition permanente des appareils à Lucerne TÉLÉPHONE.

Installation electrischer Beleuchtungsanlagen in Hotels, Villen, Privathäusern, Fabriken etc.

zum Anschluss an Centralen oder mit eigenem Betrieb, solid und schön, empfiehlt sich Unterzeichneter.

Referenzen über zahlreich ausgeführte Anlagen. Kosten-berechnungen werden kostenlos erteilt.

Fr. Füchslin, Ingenieur

(H 5095 Z)

sucht auf Frühjahr Stellung zu ändern; reflektiert speziell auf Hotels ersten Ranges, gleichviel Saison- oder Jahresgeschäft.
Offerten unter Chiffre **H 962 R** an die Expedition dieses Blattes.





Stirnemann & Weissenbach, Zürich

Elektrische Lichtanlagen

mit besten Dynamo- u. Betriebsmaschinen.

Hausinstallationenanschliessend an elektrische Zentralen Reichhaltiges Lager

elektr. Beleuchtungskörper.

Elektrische Schaltapparate, Leitungsmaterial, Glühlampen. Strom- und Spannungsmesser, Elektrizitätszähler. Elektr. Koch- und Heiz-apparate, elektrische Ventilatoren. Elektro-motoren, Bogenlampen, Scheinwerfer etc.

lotel-Adressbuch

der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein. Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe

soeben erschienen.

Zum Preise von 5 Fr. zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.